

BEDIENUNGSANLEITUNG



DVM-320
DVM-325
DVM-525

EINFÜHRUNG

- Das Alecto DVM-320, DVM-325 und DVM-525 sind die kabelloses Audio/Video-Babyphon und für den privaten Gebrauch in Innenräumen geeignet.
 - DVM-320: fest installierte Kamera, Bildschirm 3,4"
 - DVM-325: Kamera mit Schwenk/Neigung, Bildschirm 3,4"
 - DVM-525: Kamera mit Schwenk/Neigung, Bildschirm 5,1"
- Sie können permanent beobachten und zuhören oder das automatische Einschalten des Babyphons aktivieren, sobald Ihr Baby anfängt zu schreien.
- Diese Modelle stimmt mit allen Anforderungen und sonstigen Vorschriften der Europäischen Richtlinie 2014/53/EU überein.
- Die Konformitätserklärungen sind einsehbar auf:
 - DVM-320: doc.hesdo.com/DVM-320-DOC.pdf
 - DVM-325: doc.hesdo.com/DVM-325-DOC.pdf
 - DVM-525: doc.hesdo.com/DVM-525-DOC.pdf
- Dieses Gerät darf in allen Ländern der EU verwendet werden. In Frankreich, Italien, Russland und der Ukraine ist nur die Anwendung im Innenbereich zulässig.
- Vor Inbetriebnahme dieses Sets entfernen Sie bitte die gesamte Schutzfolie von der Eltern- und der Babyeinheit.

Zu dieser Bedienungsanleitung:

Dieses Symbol bezeichnet eine Warnung. Für sichere Benutzung befolgen Sie immer die in dieser Dokumentation beschriebenen Anweisungen.

Nach diesem Symbol folgt ein Anwendertipp.

Überprüfen Sie immer die Website von Alecto auf die neueste Version dieser Bedienungsanleitung.

1

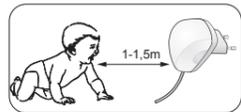
INSTALLATION

Stromversorgung:

Die Babyeinheit (Kamera) wird mit dem mitgelieferten 5 V Netzteil mit Mikro-USB-Stecker betrieben.

Stellen Sie sicher, dass das Baby das Kabel der Babyeinheit nicht berühren kann. Stellen Sie die Baby-Einheit mindestens 1-1,5 m vom Baby entfernt auf und binden Sie zu lange Kabel mit Klebeband oder speziellen Kabelbindern zusammen.

Die Elterneinheit (Monitor) wird mit dem fest installierten, integrierten und nicht austauschbaren Akku betrieben. Dieser Akku kann aufgeladen werden, indem das Netzteil der Babyeinheit mit der Elterneinheit verbunden wird, wenn das Babyphon nicht genutzt wird, oder durch Verbindung des Ladekabels mit dem USB-Ausgang eines beliebigen Ladegeräts mit USB-Port.



Babyphon mit Tischständer:

Klappen Sie den Ständer auf der Rückseite aus, um die Elterneinheit auf einen Tisch oder Schrank zu stellen. Schieben Sie ihn zuerst etwas nach unten und dann klappen Sie ihn aus.

Magnetmontage (Kamera DVM-320):

Die fest installierte Kamera des Modells DVM-320 kann lose auf einer ebenen Oberfläche platziert oder an einer Metallwand oder -schrank mit dem leistungsstarken Magnetfuß befestigt werden.



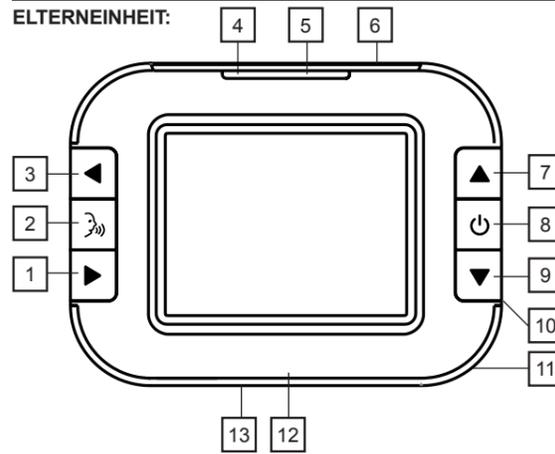
Wandmontage (Kamera DVM-325, DVM-525):

Bohren Sie zwei Löcher mit einem Abstand von 5 cm zueinander in die Wand und setzen Dübel und Schrauben ein (excl.). Lassen Sie den Kopf der Schraube ein paar Millimeter vorstehen. Hängen Sie die Babyeinheit auf, indem Sie die Aussparungen im Kamerahalter über die Schrauben schieben und die Babyeinheit etwas nach unten drücken. Zum Schluss verstauen Sie das Netzteilkabel ordentlich mit den Kabelbindern.

2

FUNKTIONSÜBERSICHT

ELTERNEINHEIT:



- Taste zum Auswählen der gewünschten Funktion beim Setup (*)
- Sprechtaste gedrückt halten, um mit dem Baby zu sprechen
- ◄ Taste zum Auswählen der gewünschten Funktion beim Setup (*)
- Strom- und Akkuprüfungsanzeige:
 - Elterneinheit ausgeschaltet, Netzteil angeschlossen:
 - blinkt beim Aufladen gelb/rot
 - leuchtet durchgehend gelb, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist
 - Elterneinheit eingeschaltet und Netzteil angeschlossen:
 - blinkt grün (**), während der Akku aufgeladen wird
 - leuchtet durchgehend grün (**), wenn der Akku vollständig aufgeladen ist
 - Elterneinheit eingeschaltet, Netzteil nicht angeschlossen:
 - grün (**), wenn der Akku 1/3, 2/3 oder 3/3 voll ist
 - blinkt rot, wenn der Akku 0/3 voll ist, die Elterneinheit kann jetzt jeden Moment abschalten

3

ANWENDUNG

Siehe andere Seite dieses Handbuchs für die menügesteuerten Funktionen

BABY- EINHEIT:

Ein/Ausschalten:

Die Ein-/Austaste oben (DVM-320) oder auf der Rückseite (DVM-325/DVM-525) für 2 Sekunden gedrückt halten, um die Babyeinheit einzuschalten; die Betriebsanzeige leuchtet auf. Halten Sie die Ein-/Austaste erneut für 2 Sekunden gedrückt, um die Babyeinheit auszuschalten.

Automatische Nachtsicht:

Die Babyeinheit ist mit integrierten Infrarot-LEDs ausgestattet; diese LEDs schalten sich automatisch ein, wenn das Kinderzimmer dunkel wird und schalten sich bei Helligkeit wieder ein.

Die LEDs können Gegenstände bis zu einer Entfernung von ca. 2 m beleuchten.

Bei Dunkelheit werden die Nachtsicht-LEDs eingeschaltet, die Bilder auf der Elterneinheit werden schwarzweiß angezeigt.

Achtung: Infrarotlicht kann vom menschlichen Auge nicht wahrgenommen werden; das bedeutet, dass Sie mit bloßem Auge nicht erkennen können, ob die Infrarot-LEDs eingeschaltet sind.

Aufrufen der Elterneinheit:

Drücken Sie kurz die Power-Drucktaste, damit die Elterneinheit mit der Ausgabe von Pieptönen anfängt. Diese Pieptöne stoppen nach 60 Sekunden automatisch oder Sie können die Pieptöne vorher stoppen, indem Sie an der Elterneinheit eine beliebige Taste drücken.

ELTERNEINHEIT:

Ein/Ausschalten:

Halten Sie die ◻-Taste für 2 Sekunden gedrückt, um die Elterneinheit ein- oder auszuschalten.

- Tonanzeigen blinken, wenn das Baby weint
- ◻ Taste:
 - für 2 Sekunden gedrückt halten, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten, kurz drücken, um das Nachtlicht der Babyeinheit zu aktivieren oder deaktivieren (nur DVM-325 und DVM-525)
- ▲ Taste zur Auswahl der gewünschten Einstellung (*)
- ◻ Taste für 2 Sekunden gedrückt halten, um die Elterneinheit ein- oder auszuschalten, kurz drücken, um das Setup-Menü zu öffnen
- ▼ Taste zur Auswahl der gewünschten Einstellung (*)
- Netzteileingang
- Integrierter Lautsprecher (Rückseite)
- Integriertes Mikrofon
- Klappbarer Tischständer (Rückseite)

*: diese Tasten werden auch verwendet, um die DVM-325 und DVM-525 Kameras mit einer Schwenk-/Neigefunktion zu bewegen.

** : Wenn der FULL ECO-Modus aktiviert ist, leuchtet die Betriebsanzeige gelb.

BABYEINHEIT DVM-320

-
- Magnetfuß
 - Temperatursensor
 - Integriertes Mikrofon
 - Betriebsanzeige
 - Antenne
 - Ein-/Ausschaltdrucktaste (mindestens 2 Sekunden gedrückt halten, um die Babyeinheit ein- oder auszuschalten)
 - Integrierter Lautsprecher (Rückseite)
 - Lichtsensoren zum Ein- und Ausschalten der Nachtsicht-LEDs
 - Kamerallinse

4

Lautstärke:

Drücken Sie kurz die Taste ◻, um das Menü zu öffnen. Passen Sie mit den Tasten ▲ und ▼ die Lautstärke an. Beim Setup wird der Lautstärkepegel in der Menüleiste angezeigt (Lautstärke 0 = Ton aus). Als zusätzliche Anzeige erscheint das Symbol am Display, wenn der Ton ausgeschaltet ist.

Tonanzeigen:

Oben in der Mitte des Displays zeigen 4 Tonanzeigen durch Blinken an, ob das Baby weint. Somit können Sie das Baby beobachten, wenn die Lautstärke leise oder sogar ausgeschaltet ist oder wenn das Babyphon etwas weiter weg im Zimmer aufgestellt ist.

Vibrationsfunktion:

Wenn die Lautstärke ausgeschaltet ist (kein Ton) und das Baby so laut weint, dass alle Tonanzeigen aufleuchten, können Sie die Elterneinheit als zusätzliche Warnung vibrieren lassen. Sie können diese Funktion ein- oder ausschalten, indem Sie gleichzeitig die ◻-Taste (oben an der Elterneinheit) und die ►-Taste für 4 Sekunden gedrückt halten.

Symbol leuchtet: Vibrationsfunktion aktiviert.

Symbol leuchtet nicht: Vibrationsfunktion deaktiviert.

Betrieb: wenn alle Tonanzeigen leuchten und die Empfangslautstärke auf 0 (kein Ton) gestellt ist, wird die Vibrationsfunktion als zusätzliche Alarmpufferung alle 3 Sekunden kurz aktiviert.

Sprechfunktion:

Drücken Sie die Taste, um mit Ihrem Baby zu sprechen. Halten Sie diese Taste gedrückt, solange Sie sprechen und lösen sie, um wieder zuzuhören. Die Lautstärke an der Baby-Einheit ist fest eingerichtet und kann nicht geändert werden.

Während Sie die Sprechfunktion nutzen, erscheint das -Symbol im oberen Teil des Displays.

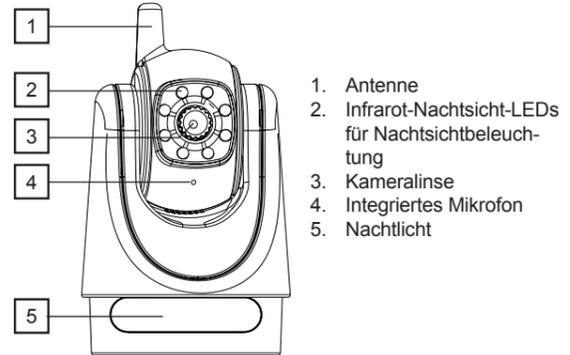
Nachtlicht: (nur DVM-325 und DVM-525)

Drücken die ◻-Taste (oben an der Elterneinheit), um das Nachtlicht an der Babyeinheit zu aktivieren oder deaktivieren. Der Status des Lichts wird im oberen Teil des Displays an der Elterneinheit angezeigt.

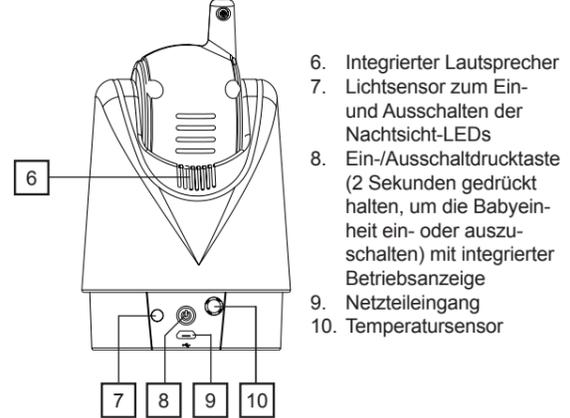
- Dieser Bereich enthält Infrarot-LEDs für das Nachtlicht (mit bloßem Auge nicht wahrnehmbar)
- Netzteileingang (hinten)

BABYEINHEIT DVM-325 / DVM-525:

Vorne:



Hinten:



5

SYMBOLS AUF DEM DISPLAY

Während der Nutzung der Elterneinheit können folgende Symbole auf dem Display erscheinen:

Signalstärke:

Oben links wird die Signalstärke angezeigt:

- starker Empfang
- guter Empfang
- durchschnittlicher Empfang
- schlechter Empfang
- kein Empfang

Akku:

Während des Betriebs zeigt das Akkusymbol oben rechts am Display den Akkustand an.

- Akku voll
- Akku 2/3 voll
- Akku 1/3 voll
- und blinkt: der Akku ist fast leer und die Elterneinheit kann sich jeden Moment abschalten

Wenn außerdem der Akku fast leer ist, wird alle 30 Sekunden ein Alarmton für ca. 10 bis 15 Minuten ausgegeben. Jetzt schließen Sie sofort das Netzteil an, ansonsten schaltet sich die Elterneinheit innerhalb dieses Zeitraums aus.

Sprechfunktion:

Das Sprechsymbol leuchtet auf, während Sie mit der Babyeinheit sprechen.

Ton aus:

Zeigt an, dass die Lautsprecherlautstärke auf 0 gestellt ist (Ton aus).

Welche Kamera:

Neben dem Kamerasymbol können Sie bestimmen, welche Kamera Sie betrachten.

X2 Zoomfunktion:

Zeigt an, dass die Zoomfunktion aktiviert ist.

6

Nachtlicht (nur DVM-325 und DVM-525)

Zeigt an, dass das Nachtlicht an der Babyeinheit aktiviert ist.

20°C Temperatur:

Anzeige der Temperatur in dem Raum, wo sich die Babyeinheit befindet.

Wiegenlied:

Zeigt an, dass die Wiegenlieder aktiviert sind.

Vibrationsfunktion:

Leuchtet auf, wenn die Vibrationsfunktion aktiviert ist.

7

ANWENDUNG

Siehe andere Seite dieses Handbuchs für die menügesteuerten Funktionen

BABY- EINHEIT:

Ein/Ausschalten:

Die Ein-/Austaste oben (DVM-320) oder auf der Rückseite (DVM-325/DVM-525) für 2 Sekunden gedrückt halten, um die Babyeinheit einzuschalten; die Betriebsanzeige leuchtet auf. Halten Sie die Ein-/Austaste erneut für 2 Sekunden gedrückt, um die Babyeinheit auszuschalten.

Automatische Nachtsicht:

Die Babyeinheit ist mit integrierten Infrarot-LEDs ausgestattet; diese LEDs schalten sich automatisch ein, wenn das Kinderzimmer dunkel wird und schalten sich bei Helligkeit wieder ein.

Die LEDs können Gegenstände bis zu einer Entfernung von ca. 2 m beleuchten.

Bei Dunkelheit werden die Nachtsicht-LEDs eingeschaltet, die Bilder auf der Elterneinheit werden schwarzweiß angezeigt.

Achtung: Infrarotlicht kann vom menschlichen Auge nicht wahrgenommen werden; das bedeutet, dass Sie mit bloßem Auge nicht erkennen können, ob die Infrarot-LEDs eingeschaltet sind.

Aufrufen der Elterneinheit:

Drücken Sie kurz die Power-Drucktaste, damit die Elterneinheit mit der Ausgabe von Pieptönen anfängt. Diese Pieptöne stoppen nach 60 Sekunden automatisch oder Sie können die Pieptöne vorher stoppen, indem Sie an der Elterneinheit eine beliebige Taste drücken.

ELTERNEINHEIT:

Ein/Ausschalten:

Halten Sie die ◻-Taste für 2 Sekunden gedrückt, um die Elterneinheit ein- oder auszuschalten.

8

Lautstärke:

Drücken Sie kurz die Taste ◻, um das Menü zu öffnen. Passen Sie mit den Tasten ▲ und ▼ die Lautstärke an. Beim Setup wird der Lautstärkepegel in der Menüleiste angezeigt (Lautstärke 0 = Ton aus). Als zusätzliche Anzeige erscheint das Symbol am Display, wenn der Ton ausgeschaltet ist.

Tonanzeigen:

Oben in der Mitte des Displays zeigen 4 Tonanzeigen durch Blinken an, ob das Baby weint. Somit können Sie das Baby beobachten, wenn die Lautstärke leise oder sogar ausgeschaltet ist oder wenn das Babyphon etwas weiter weg im Zimmer aufgestellt ist.

Vibrationsfunktion:

Wenn die Lautstärke ausgeschaltet ist (kein Ton) und das Baby so laut weint, dass alle Tonanzeigen aufleuchten, können Sie die Elterneinheit als zusätzliche Warnung vibrieren lassen. Sie können diese Funktion ein- oder ausschalten, indem Sie gleichzeitig die ◻-Taste (oben an der Elterneinheit) und die ►-Taste für 4 Sekunden gedrückt halten.

Symbol leuchtet: Vibrationsfunktion aktiviert.

Symbol leuchtet nicht: Vibrationsfunktion deaktiviert.

Betrieb: wenn alle Tonanzeigen leuchten und die Empfangslautstärke auf 0 (kein Ton) gestellt ist, wird die Vibrationsfunktion als zusätzliche Alarmpufferung alle 3 Sekunden kurz aktiviert.

Sprechfunktion:

Drücken Sie die Taste, um mit Ihrem Baby zu sprechen. Halten Sie diese Taste gedrückt, solange Sie sprechen und lösen sie, um wieder zuzuhören. Die Lautstärke an der Baby-Einheit ist fest eingerichtet und kann nicht geändert werden.

Während Sie die Sprechfunktion nutzen, erscheint das -Symbol im oberen Teil des Displays.

Nachtlicht: (nur DVM-325 und DVM-525)

Drücken die ◻-Taste (oben an der Elterneinheit), um das Nachtlicht an der Babyeinheit zu aktivieren oder deaktivieren. Der Status des Lichts wird im oberen Teil des Displays an der Elterneinheit angezeigt.

9

Symbol leuchtet: Nachtlicht aktiviert.

Symbol leuchtet nicht: Nachtlicht deaktiviert.

Bildschirm aus (Elternschlafmodus):

Wenn Sie die Elterneinheit abends auf Ihren Nachtständer stellen, um alle Babygeräusche kontinuierlich zu hören, die Helligkeit des Displays aber stört, können Sie den Bildschirm ausschalten, indem Sie die ◻-Taste für 2 Sekunden gedrückt halten.

Drücken Sie die ◻-Taste erneut für 2 Sekunden oder drücken Sie kurz eine beliebige Taste, um den Bildschirm wieder einzuschalten.

Temperaturanzeige und Alarm.

Im oberen Teil des Displays wird die von der Babyeinheit gemessene Temperatur im Babyzimmer angezeigt. Diese Temperaturanzeige ist mit einem Temperaturalarm verknüpft. Wenn die Temperatur 30°C übersteigt oder unter 10°C fällt, wird alle 30 Sekunden ein Piepton ausgegeben, während 'HI' (Temperatur zu hoch) oder 'LO' (zu kalt) im oberen Teil des Displays erscheint.

Diese max. und min. Begrenzungen sind fest eingestellt und können von Ihnen nicht angepasst werden.

Sie können diesen Piepton aktivieren oder deaktivieren. Hierfür halten Sie die Tasten ◻ (oben an der Elterneinheit) und ◄ gedrückt, bis ein oder zwei Pieptöne nach mindestens 4 Sekunden ausgegeben werden:

- 1 Piepton wird ausgegeben: Piepton aktiviert
- 2 Pieptöne werden ausgegeben: Piepton deaktiviert

Schwenken/neigen: (nur DVM-325 und DVM-525)

Mit den Tasten ◄, ►, ▲ und ▼ drehen und neigen Sie die Kamera von DVM-325 und DVM-525.

Die Schwenk-/Neigefunktion kann nicht zusammen mit der Scanfunktion verwendet werden (siehe 'Multi-Kamera' weiter unten in diesem Handbuch für weitere Informationen zu dieser Funktion).

10

MENÜGESTEUERTE FUNKTIONEN

Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen. Jetzt wählen Sie mit den Richtungstasten  oder  eine der folgenden Funktionen aus:

Lautstärke

Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen. Passen Sie mit den Tasten  und  die gewünschte Lautstärke an. Lautstärke 0 = Ton aus, Lautstärke 6 = maximaler Pegel. Drücken Sie kurz die Taste , um Ihre Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen.

Wenn die Lautstärke ausgeschaltet ist, erscheint das -Symbol oben am Display.

Helligkeit:

Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen. Wählen Sie mit der  oder -Taste die Option  aus. Passen Sie mit den Tasten  und  die gewünschte Helligkeit an. Stufe 0 = minimale Helligkeit, Stufe 6 = maximale Helligkeit. Drücken Sie kurz die Taste , um Ihre Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen.

 *Beachten Sie, dass bei hoher Intensitätsstufe mehr Strom im Vergleich zu einer niedrigen Display-Intensitätsstufe verbraucht wird. Für mobile Nutzung, z. B. Akkubetrieb, empfehlen wir eine niedrigere Intensität. Bei Verwendung des Netzteils können Sie eine höhere Intensität einstellen.*

VOX - ECO - FULL ECO- Modus:

Diese Menüfunktion bietet folgende Optionen:

Option : das Display ist kontinuierlich aktiviert; diese Einstellung verbraucht den meisten Strom.

Option : das Display ist aus, während das Baby schläft und schaltet sich ein, sobald das Baby leise Geräusche macht.

Option : das Display ist aus, während das Baby schläft und schaltet sich ein, sobald das Baby laute Geräusche macht.

Option : das Display ist aus, während das Baby schläft und schaltet sich ein, wenn das Baby laute Geräusche macht.

Siehe bitte nachstehende Beschreibung von ECO und FULL ECO für den Unterschied zwischen den Optionen  und .

Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen. Wählen Sie mit der  oder -Taste die  Option aus. Stellen Sie mit  und  die gewünschte Option ein. Drücken Sie kurz die Taste , um Ihre Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen.

ECO:

Im Modus  und  ist der Sender der Kamera ausgeschaltet, während das Baby schläft. Im Hintergrund prüft jedoch das Babyphon regelmäßig die Verbindung zwischen Eltern- und Babyeinheit. Sie werden benachrichtigt, wenn die Verbindung abgebrochen ist.

FULL ECO:

Im Modus  ist auch der Sender der Kamera ausgeschaltet, während das Baby schläft und auch die Verbindungsprüfung deaktiviert ist. Dies bedeutet, dass absolut keine Strahlung vorhanden ist, wenn das Baby schläft. Die Babyeinheit wird aktiviert, sobald das Baby aufwacht und Geräusche macht. Wenn der FULL ECO-Modus aktiviert ist, leuchtet die Betriebsanzeige gelb.

 *Achtung: beachten Sie, dass im FULL ECO-Modus kein Alarmton ausgegeben wird, wenn die Verbindung zwischen der Eltern- und Babyeinheit abgebrochen ist.*

Dazwischen kontrollieren:

Im ECO- oder FULL-ECO-Modus können Sie inzwischen kurz die Taste ,  oder  drücken, um das Display und den Ton (vorausgesetzt, die Lautstärke ist nicht auf 0 gestellt) für mindestens 15-20 Sekunden zu aktivieren.

Zoommodus:

Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen. Wählen Sie mit der  oder -Taste die -Option aus. Drücken Sie  oder , um das Display zu vergrößern oder den Bildschirm auf die ursprüngliche Größe einzustellen, wenn Sie bereits herangezoomt haben. Drücken Sie kurz die Taste , um Ihre Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen. *Wenn die Zoom-Funktion aktiviert ist, erscheint "X2" oben am Display.*

Wiegenlieder:

Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen. Wählen Sie mit der  oder -Taste die -Option aus. Drücken Sie , um die Wiedergabe zu starten oder zu stoppen. Mit  wählen Sie ein anderes Lied aus. Sie können aus 8 verschiedenen Liedern wählen. Drücken Sie kurz die Taste , um Ihre Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen.

 *Die Wiedergabe wird automatisch nach 30 Minuten gestoppt oder Sie können das Menü erneut öffnen und unter Verwendung der -Option drücken Sie die -Taste, um die Wiedergabe vorher zu stoppen.*

 *Beachten Sie, dass der Klang des Wiegenlieds über das Mikrofon der Babyeinheit an die Elterneinheit übertragen wird. In diesem Fall sollten Sie die Lautstärke der Elterneinheit auf 0 stellen (= Ton aus).*

Sobald und solange die Wiegenlieder abgespielt werden, erscheint das -Symbol oben am Display.

Multi-Kamera:

Einführung:

Sie können auf der Elterneinheit bis zu maximal 4 Babyeinheiten (Kameras) registrieren. Wenn mehrere Babyeinheiten an der Elterneinheit registriert sind, können Sie manuell zu einer anderen Babyeinheit wechseln oder die Bilder von allen registrierten Babyeinheiten automatisch nacheinander anzeigen lassen.

Separate Kameras sind bei www.alectobaby.nl erhältlich.

Neue Kameras registrieren:

An der Elterneinheit:

1. Schließen Sie das Netzteil an der Elterneinheit ein und schalten Sie die Einheit ein, indem Sie die Taste  für 2 Sekunden gedrückt halten.
2. Drücken Sie kurz die -Taste, um das Menü zu öffnen; mit der  oder -Taste wählen Sie die Option  aus und mit den  und -Tasten wählen Sie die gewünschte Kameranummer aus (wählen Sie '1' für die erste, wählen Sie '2' für die 2. Kamera, etc.).
3. Jetzt halten Sie die -Taste für 2 Sekunden gedrückt, um die Elterneinheit auszuschalten.

An der (neuen) Babyeinheit:

4. Schließen Sie das Netzteil an der neuen Kamera an und stellen sicher, dass die Einheit AUS ist. Die Betriebsanzeige darf NICHT leuchten. Wenn diese Anzeige aber leuchtet, halten Sie die -Taste für 2 Sekunden gedrückt, um die Kamera auszuschalten.

An der Elterneinheit und (neuen) Babyeinheit:

5. Halten Sie an der Baby- und der Elterneinheit die -Taste nun für mindestens 6 Sekunden gedrückt. Die Betriebsanzeigen fangen schnell an zu blinken und nach einigen Sekunden erscheint das Bild der (neuen) Kamera am Display der Elterneinheit.

Wiederholen Sie diese Anweisungen, wenn die Registrierung beim ersten Mal nicht erfolgreich war.

11

12

13

14

15

TIPPS UND WARNHINWEISE

ALLGEMEIN:

- Lesen Sie gründlich die Bedienungsanleitung und befolgen Sie alle Anweisungen.
- Stellen Sie die Baby- oder Eltern-Einheit niemals in einem nassen oder feuchten Raum oder einer feuchten Umgebung auf.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Wärmeableitung; decken Sie die Eltern-Einheit, Baby-Einheit und/oder das (die) Netzteil(e) niemals ab und stellen Sie diese niemals neben eine Wärmequelle.
- Verwenden Sie ausschließlich das (die) mitgelieferte(n) Netzteil(e); das Anschließen eines anderen Netzteils beschädigt die Elektronik.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzteilkabel nicht beschädigt sind und dass niemand über diese Kabel stolpern oder fallen kann.
- Zerlegen Sie niemals die Eltern-Einheit, die Baby-Einheit und/oder das (die) Netzteil(e); dafür ist ausschließlich qualifiziertes Personal autorisiert.

AKKU:

- Der Akku wird aufgeladen, sobald Sie die Elterneinheit am Netzteil anschließen und es an einer 230 V Steckdose einstecken.
- Sie können das Netzteil immer angeschlossen lassen; der Ladestromkreis für den Akku wird elektronisch gesteuert und es gibt keine Gefahr einer Überladung.
 - Falls Sie aber das Set über längere Zeit nicht benutzen (>2 Monate), wird empfohlen, den Netzstecker des Netzteils aus der Steckdose zu ziehen und den Akku aus der Elterneinheit zu entnehmen. Wenn Sie das Set wieder verwenden, laden Sie zuerst den Akku richtig auf.
 - Sie können den Akku NICHT selbst austauschen. Wenn der Akku ausgetauscht werden muss, kontaktieren Sie bitte den Alecto Kundendienst auf www.alecto.nl

INSTALLATION:

- Verbinden oder trennen Sie das Netzteil mit/von der Baby-Einheit bzw. Eltern-Einheit nur dann, wenn der Stecker des Netzteils aus der Steckdose gezogen wurde.

16

- Das Babyphon niemals bei Gewitter installieren.
- Unisolierte Kabel niemals berühren, es sei denn, die Kabel sind nicht mit einer Steckdose verbunden.

STÖRUNGSFREI:

- Dieses Babyphon ist digital verschlüsselt. Das bedeutet, dass Sie niemals von anderen Geräten Signale empfangen und das Signal Ihrer Baby-Einheit(en) von z.B. Nachbarn nicht empfangen werden kann.
- Falls die Baby-Einheit(en) oder Eltern-Einheit in oder in der unmittelbaren Umgebung elektromagnetischer Felder aufgestellt ist, kann das Signal (Bilder oder Ton) leicht beeinträchtigt werden. In diesem Fall stellen Sie die Baby-Einheit(en) oder Eltern-Einheit an einem anderen Ort auf oder Sie bewegen, falls möglich, die Störquelle.

MITHÖREN/ABHÖREN:

- Mithören/Abhören der Signale von diesem Babyphon ist nahezu unmöglich. Man muss sich nicht nur in Reichweite des Babyphons aufhalten, sondern benötigt auch sehr kostspielige Geräte.

REICHWEITE:

- Das Babyphon hat eine Reichweite von bis zu 300 m im offenen Gelände und bis zu 50 m im Innenbereich; diese Reichweite hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab.
- Wenn die Einheiten außer Reichweite zueinander sind, wird das Display 'gesperrt', während das Symbol 'außer Reichweite' () oben links am Display erscheint. Das Bild verschwindet nach 30 Sekunden (Bildschirm wird komplett blau), die rote/grüne Betriebsanzeige fängt an zu blinken und die Einheit gibt Alarmtöne aus. Sobald die Baby- und Elterneinheit sich wieder in Reichweite zueinander befinden, stoppt diese Warnung.

VERZÖGERUNG BEI BILDERN UND TON:

- Die Baby-Einheit überträgt die Bilder und den Ton in digitalen Bausteinen an die Eltern-Einheit. Die Eltern-Einheit wandelt diese Signale wieder in ein erkennbares Bild und verständlichen Ton um. Daher gibt es eine geringe Verzögerung zwischen dem Augenblick der Bewegung und des Tons und der Anzeige und des Tons an der Eltern-Einheit.

17

- Desweiteren sind die Töne und Bilder an der Eltern-Einheit nicht genau zeitgleich.

WARTUNG:

- Reinigen Sie das Babyphon nur mit einem feuchten Tuch; niemals chemische Reiniger verwenden. Vor jeder Reinigung müssen Sie die Netzteile von der Stromversorgung trennen.

UMWELT UND ENTSORGUNG:

- Die Verpackung dieses Babyphons kann im Altpapier entsorgt werden. Wir weisen Sie dennoch darauf hin, diese Verpackung aufzubewahren, um die Geräte für den Transport ausreichend schützen zu können.
-  Falls das Babyphon ausgetauscht werden muss, geben Sie es Ihrem Händler zurück; er gewährleistet  eine umweltfreundliche Entsorgung.

PROBLEME:

- kein Bild, kein Ton:
 - sind Eltern- und Baby-Einheit ausgeschaltet? (Akku aufgeladen, Akku voll?)
 - ist die Eltern-Einheit in Reichweite der Baby-Einheit?
 - sind Display und Ton wegen Stille nicht ausgeschaltet (VOX)?
 - sind Baby- und Elterneinheit miteinander registriert?
 - ist die richtige Kamera an der Elterneinheit ausgewählt?
 - ist die Lautstärke der Eltern-Einheit auf 0 (aus) gestellt?
- Wenn die oben aufgeführten Punkte in Ordnung sind, dann den Stecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät aus, warten sie mindestens eine Minute und schließen anschließend alles wieder an. Jetzt schalten Sie die Eltern- und Baby-Einheiten wieder ein.
- Sollten Sie immer noch keine Bilder oder Töne empfangen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Alecto im Internet www.alecto.nl

FLEXIBLER STÄNDER:

Der Ständer der Elterneinheit ist aus flexiblem Kunststoff hergestellt, um Brüche zu verhindern.

18

TECHNISCHE DATEN

Reichweite:	bis zu 50 m im Innenbereich bis zu 300 m im Freien
Stromversorgung der Eltern-Einheit:	3.7V Li-Ion Akkupack, 1600mAh OHNE WERKZEUG NICHT AUS- TAUSCHBAR
Stromversorgung der Baby-Einheit:	5VDC 500mA Netzteil
Frequenz:	Modell: HJ-0500500P1-EU 2407 MHz - 2475 MHz
Modulation:	FSK
RF-Ausgabe:	<20dBm
Dauer der Akkuaufladung:	4-8 Stunden (*)
Dauer des Akkubetriebs:	7~9 Stunden (*)
Betriebstemperatur:	10°C - 40°C
Lagertemperatur:	-10°C - 70°C
Monitor geeignet für:	4 Kameras

Achtung:

 Die Eltern- und Babyeinheit (alle Modelle) sind NICHT wasserfest und nur für den Innenbereich geeignet.

**: die oben erwähnten Zeiten dienen nur zur Referenz und hängen von der Benutzung, dem Zustand und der Qualität der Akkus ab.*

19

 *Wenn Sie versehentlich die Kameranummer einer vorhandenen Kamera auf 2 gestellt haben, wird diese Kamera abgemeldet. Sie können dann einfach diese Kamera als neue Kamera registrieren*

Eine Kamera auswählen:

Drücken Sie kurz die Taste , um das Menü zu öffnen. Wählen Sie mit der  oder -Taste die -Option aus. Wählen Sie mit  und  die gewünschte Kamera aus. Drücken Sie kurz die Taste , um Ihre Einstellung zu speichern und das Menü zu verlassen.

 *Oben rechts am Display wird die Nummer der Kamera angezeigt, die Sie derzeit betrachten.*

Kamera-SCAN:

Wie bei Schritt 3 wählen Sie die -Option, um den SCAN-Modus zu aktivieren. Display und Ton aller registrierten Kameras werden jetzt an der Elterneinheit nacheinander für 10 Sekunden abgespielt.

 *Achtung: die Einheit schaltet NICHT automatisch auf eine Kamera um, an der ein Ton erkannt wird.*

Eine Kamera entfernen:

Eine Kamera kann nicht wirklich entfernt werden, aber wenn Sie eine neue Kamera mit der selben Kameranummer wie die der alten Kamera registrieren, geht die Registrierung der alten Kamera verloren.

Sie erhalten für Alecto DVM-320, DVM-325 und DVM-525 eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Während dieses Zeitraums garantieren wir die kostenlose Reparatur von Schäden, die durch Material- und Verarbeitungsfehlern verursacht werden. Sie unterliegen alle der abschließenden Bewertung des Importeurs.

VORGEHENSWEISE: Wenn Sie Schäden bemerken, schlagen Sie zunächst in der Bedienungsanleitung nach. Wenn Sie in der Anleitung keine zufriedenstellende Antwort finden, wenden Sie sich bitte an den Händler dieses Babyphons oder den Kundenservice von Alecto unter der im Internet www.alecto.nl.

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG: bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeingete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt. Die Garantie deckt keine Anschlusskabel, Stecker und Akkus ab. Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.

GARANTIE

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG: bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeingete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt. Die Garantie deckt keine Anschlusskabel, Stecker und Akkus ab. Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG: bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeingete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt. Die Garantie deckt keine Anschlusskabel, Stecker und Akkus ab. Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG: bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeingete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt. Die Garantie deckt keine Anschlusskabel, Stecker und Akkus ab. Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG: bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeingete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt. Die Garantie deckt keine Anschlusskabel, Stecker und Akkus ab. Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.



20

V1.1